这些玩具不适合这么小的婴儿玩,你最好将它们收起来.

These toys are not suitable for so little a baby, so you’d better put them away.

这音质比普通激光唱片要好。

The sound quality is superior to that of a regular CD.

政府向灾区学生免费供应教科书。

The government supplies free textbooks to the students in the disaster area.

布朗夫人应该上周就出发去西班牙了。

Mrs. Brown is supposed to have left for Spain last week.

我们确信他无辜。

We’re sure of his innocence.

We’re sure that he is innocent.

有了充足的营养、锻炼和睡眠，人们就一定能精力充沛地工作。

With enough nutrition, exercise and sleep, people are sure to work energetically.

外出旅游时务必注意保护环境，为他人着想。

Be sure to pay attention to protecting the environment and think of others when travelling.

离开实验室前确保所有灯已关。

Make sure that all the lights are off before you leave the lab.

杰克急于要弄清楚爸爸是否会给他买电脑。

Jack was anxious to make sure whether his father would buy him a computer.

参观者惊奇的发现这些油画保存的这样好。

The visitors were surprised to find that the oil paintings had been preserved so well.

令我惊讶的是，这所学校几乎所有的学生都能讲一口流利的英语。

To my surprise, nearly all the students in this school can speak fluent English.

我也曾经无家可归，因此我对灾民深表同情。

I was also once homeless, so I have great sympathy for the victims.

靠他独立完成这项实验要花费一年多的时间。

It will take him more than one year to finish the experiment independently.

重新设计后，我们的网站呈现新的面貌。

After being designed again, our Website is taking on a new look.

假如你想从事这项工作，你必须先接受三个月的训练。

If you want to take up this job, you should first be trained for three months.

集邮几乎占据了他所有的业余时间。

Collecting stamps takes up almost all of his spare time.

这对双胞胎长得如此相像，很难区分他们。

The twins look so much alike that it is difficult to tell them apart.

睡不好觉的人容易发脾气。

Those who have trouble sleeping tend to lose their temper.

就设施而言，这家饭店也许排不上第一。

In terms of facilities, the restaurant may not be ranked first.